

52 2024
15/8/13

ZMLUVA O SPOLUPRÁCI

uzavretá podľa ust. § 51 Občianskeho zákonníka
medzi zmluvnými stranami:

- Národné športové centrum (ďalej len „NŠC“)**
Sídlo: Trnavská cesta 39 (Športová hala Mladost'), 831 04 Bratislava
IČO: 308 539 23
Bankové spojenie: SK40 8180 0000 0070 0059 0532
Zastúpený: Ing. Vladimír Baluška - riaditeľ
(ďalej len "účastník 1")

a

- Šport press, s.r.o.**
Sídlo: Francisciho č. 4, 811 08 Bratislava
IČO: 31 330 789
Bankové spojenie: SK79 1100 0000 0026 2404 1336
Zastúpený: Mgr. Marian Zima - riaditeľ
(ďalej len "účastník 2")

Čl. I

Účel a predmet zmluvy

- Účastník 1, NŠC je zriadené v súlade s § 21 ods. 5 písm. b) zákona č. 523 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Je priamo riadenou príspevkovou organizáciou Ministerstva školstva, vedy, výskumu a športu SR (ďalej len „ministerstvo“), ktorá plní úlohy v zmysle Článku 2 Štatútu NŠC zo dňa 31.05.2021. Jednou z úloh NŠC je podľa Článku 2 ods.1 písm. j) bod 8. vydávanie periodických a neperiodických publikácií.
- Účastník 2, Šport press, s. r. o. ktorého hlavný predmet podnikania tvorí tlačiarenská a vydavateľská činnosť periodickej a neperiodickej tlače a poskytovanie inzertných a propagačných služieb.
- Účastníci tejto zmluvy majú záujem spolupracovať v oblasti zabezpečovania úloh Štatútu NŠC podľa Článku 2 ods. (1) písm. j) rozvoj študijných, dokumentačných, vzdelávacích a informačných činností pre potreby športu v Slovenskej republike, najmä vydávanie periodických publikácií a neperiodických publikácií v zmysle bodu 8. vyššie citovaného písm. j) a realizovať nasledovné úlohy:
 - Príprava a spracovanie publikácie „Kronika Športu 2021“ na kľúč. Publikácia bude kronikou nielen o výsledkoch olympiád, svetových a európskych šampionátov, domácich vrcholových podujatiach vo všetkých druhoch športov, ale predovšetkým aj o výsledkoch slovenských športovcov na nich.

Čl. II

Spôsob vykonávania dohodnutej spolupráce

1. Účastníci tejto zmluvy sa dohodli, že budú spoločne postupovať pri organizácii, a podpore a realizácii nasledovnej úlohy; Príprava a spracovanie publikácie „Kronika Športu 2021“ na kľúč (príprava, grafika, korektúra, autorské honoráre, príprava výroby, tlač). Publikácia bude kronikou nielen o výsledkoch z olympiády, svetových a európskych šampionátov, domácich vrcholových podujatiach vo všetkých druhoch športov, ale predovšetkým aj o výsledkoch slovenských športovcov na nich.

Účastníci zmluvy sa dohodli ďalej, že:

- a) **účastník 1** poskytne zo svojich finančných prostriedkov resp. pridelených na základe rozpočtového opatrenia ministerstva vo výške 9 345,00€ (Slovom: deväťtisícristoštyridsaťpäť EUR) na:
 - výroba publikácie "Kronika športu 2021" na kľúč v počte 250 ks,
 - dodanie publikácie aj v elektronickej podobe (pdf formát).
- b) **účastník 2** zabezpečí z poskytnutých finančných prostriedkov od **účastníka 1**:
 - výroba publikácie "Kronika športu 2021" na kľúč v počte 250 ks,
 - dodanie publikácie aj v elektronickej podobe (pdf formát).
 - ďalšie aktivity podľa vzájomnej dohody.

Čl. III

Trvanie zmluvy

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to od 01. novembra 2021 do 31. decembra 2021.
2. Zmluvný vzťah založený touto zmluvou možno skončiť písomnou dohodou zmluvných strán alebo výpoveďou podľa bodu 3.
3. Vypovedať túto zmluvu môže ktorákoľvek zmluvná strana bez uvedenia dôvodu alebo z akéhokoľvek dôvodu; výpovedná doba je 1-mesačná a začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená druhej zmluvnej strane. Výpoveď podľa predchádzajúcej vety musí byť písomná a musí byť doručená druhej zmluvnej strane, inak je neplatná.

Čl. IV

Ďalšie dojednania

1. Zmluvné strany sa zaväzujú, že si budú poskytovať potrebnú súčinnosť pri plnení záväzkov z tejto zmluvy a navzájom si budú oznamovať všetky okolnosti a informácie, ktoré môžu mať vplyv na podmienky dohodnuté v tejto zmluve.
2. Zmluvné strany sa zaväzujú, že budú zachovávať mlčanlivosť o všetkých informáciách, ktoré si navzájom poskytnú v súvislosti s touto zmluvou, a ktoré budú označené ako dôverné a nevyužijú ich v rozpore s ich účelom pre seba alebo iného.

Čl. V

Spoločné a záverečné ustanovenia

1. Zmena tejto zmluvy je možná len písomnou dohodou zmluvných strán. Zmluvné strany sa dohodli, že písomné prejavy budú doručované na adresy zmluvných strán uvedené v záhlaví tejto zmluvy osobne a/alebo prostredníctvom pošty ako doporučenú listovú zásielku a/alebo prostredníctvom kuriérskej služby; tým nie je vylúčené osobné prevzatie písomnosti podľa tejto Zmluvy ktoroukoľvek zmluvnou stranou. Pre prípad, že zásielku nie je možné doručiť na uvedenú adresu, pre účely tejto zmluvy sa považuje písomnosť za riadne doručeníu na tretí deň po vrátení nedoručenej zásielky. Ak si adresát známy na uvedenej adrese nevyzdvihne zásielku uloženú na pošte v lehote troch dní, považuje sa zásielka za doručeníu dňom uloženia na pošte.
2. Vo veciach neupravených touto zmluvou sa zmluvný vzťah spravuje príslušnými ustanoveniami právnych predpisov. Ak by sa jednotlivé ustanovenia tejto zmluvy mal stať celkom alebo sčasti neúčinnými alebo neuskutočiteľnými, alebo ak zmluva obsahuje medzery, nie je tým dotknutá účinnosť zostávajúcich ustanovení. Na mieste neúčinného alebo neuskutočiteľného platí ako dohodnuté také ustanovenie, ktoré najviac zodpovedá hospodárskemu zmyslu a účelu neúčinného ustanovenia. V prípade medzier platí ako dohodnuté také ustanovenie, ktoré zodpovedá tomu, ktoré by bývalo podľa zmyslu a účelu tejto zmluvy dohodnuté, keby na túto záležitosť účastníci zmluvy už skôr pamätali.
3. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu zmluvnými stranami a účinnosť deň po zverejnení v Centrálnom registri zmlúv.
4. Táto zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, jeden pre každú zmluvnú stranu.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak toho, že obsah tejto zmluvy zodpovedá ich skutočnej a slobodnej vôli, ju podpísali.

V Bratislave, 03. 11. 2021